

Tablet HP EliteBook Revolve 810 G3



Dostosuj się do stale zmieniających się warunków prowadzenia działalności

Pracuj z komputerem EliteBook klasy korporacyjnej, aby dostosować się do wymogów rynkowych. Komputer HP EliteBook Revolve 810 umożliwia pracę w biurze i w ruchu w 5 trybach z odpornością, wydajnością, zabezpieczeniami i funkcjami zarządzania klasy sprzętu Elite.



- Windows 8.1¹
- Ekran o przekątnej 29,46 cm (11,6")

Zaprojektowano z myślą o wytrzymałości

- Bardzo cienki komputer HP EliteBook Ultrabook™² o bezkompromisowej wydajności umożliwia konwersję do tabletu i spełnia wymogi testów MIL-STD 810G³. Jest wyposażony w obudowę ze stopu magnezu i odporną na zalanie klawiaturę.

Wyjątkowa elastyczność

- Wykorzystaj wbudowaną elastyczność z wybranymi wejściami i opcjonalnym piórkem HP Executive Pen,⁴ ekranem dotykowym lub klawiaturą z komputerem HP EliteBook Revolve 810 umożliwiającym pracę w 5 trybach.

Wydajność bez kompromisów

- Większa wydajność pracy z systemem Windows 8.1,¹ najnowszą technologią procesora 5. generacji Intel® Core™ i3/i5/i7 ULT⁵, wysoką żywotnością akumulatora, opcjami dokowania klasy korporacyjnej i wysokowydajnymi opcjami pamięci masowej.

Skuteczne zabezpieczenia z zaawansowanymi funkcjami zarządzania

- Zabezpieczenia i narzędzia zarządzania, które zmniejszają obciążenia personelu informatycznego z opcjonalną technologią Intel® vPro™⁶ oraz kompleksowym zestawem narzędzi firmy HP, w tym z rozwiązaniami HP BIOSphere,⁷ HP Sure Start i HP Touchpoint Manager.⁸

Obejmuje

- Praca z poczuciem pewności dzięki sprawdzonemu komputerowi HP EliteBook Revolve 810.
- Komponenty najwyższej jakości, takie jak obudowa ze stopu magnezu i odporna na zalanie klawiatura z podświetleniem, pomogą skupić się na pracy.
- Piórk do tabletów HP Executive⁴ z udoskonalonymi funkcjami szybkiego i precyzyjnego sterowania dotykowego pomoże zwiększyć wydajność pracy.
- Większe możliwości w zakresie wyboru miejsca pracy dzięki różnym opcjom połączeń, które zapewniają łączność w ruchu.
- Aplikacja HP Sure Start wykrywa uszkodzenia i automatycznie usuwa błędy systemu BIOS.
- Zarządzaj danymi, zabezpieczeniami i urządzeniami z poziomu jednego rozwiązania HP Touchpoint Manager w chmurze.⁸
- Skorzystaj z gwarancji firmy HP oraz pomocy technicznej Global Series.
- Uproszczone korzystanie z pomocy technicznej z rozwiązaniem Helpdesk dla usług HP Care. Możesz polegać na ekonomicznej pomocy ekspertów dostępnej przez całą dobę i obejmującej różne marki, urządzenia i systemy operacyjne.⁹
- Pomóż zmaksymalizować przepływ pieniędzy z miesięczną subskrypcją, korzystając z najlepszego w swojej klasie sprzętu i usług – z dodatkową możliwością wymiany komputera na nowy co 3 lata.¹⁰

Tablet HP EliteBook Revolve 810 G3 Tabela specyfikacji



Dostępny system operacyjny	Windows 10 Pro 64 ¹ Windows 8.1 Pro for Education 64 ¹ Windows 7 Professional 64 (dostępny poprzez możliwość zmiany wersji Windows 10 Pro na niższą) ² Windows 8.1 Pro 64 ¹ Windows 8.1 64 ¹ Windows 7 Professional 64 (dostępny poprzez możliwość zmiany wersji Windows 8.1 Pro na niższą) ²⁰ Windows 7 Professional 64 ¹ FreeDOS ¹
Dostępne procesory	Procesor Intel® Core™ i7-5600U z kartą graficzną Intel HD Graphics 5500 (2,6 GHz, maks. 3,2 GHz z technologią Intel Turbo Boost, 4 MB pamięci podręcznej, 2 rdzenie); Procesor Intel® Core™ i7-5500U z kartą graficzną Intel HD Graphics 5500 (2,4 GHz, maks. 3 GHz z technologią Intel Turbo Boost, 4 MB pamięci podręcznej, 2 rdzenie); Procesor Intel® Core™ i5-5300U z kartą graficzną Intel HD Graphics 5500 (2,3 GHz, maks. 2,9 GHz z technologią Intel Turbo Boost, 3 MB pamięci podręcznej, 2 rdzenie); Procesor Intel® Core™ i5-5200U z kartą graficzną Intel HD Graphics 5500 (2,2 GHz, maks. 2,7 GHz z technologią Intel Turbo Boost, 3 MB pamięci podręcznej, 2 rdzenie); Procesor Intel® Core™ i3-5010U z kartą graficzną Intel HD Graphics 5500 (2,1 GHz, 3 MB pamięci podręcznej, 2 rdzenie) ¹⁸
Zestaw układów	Układ zintegrowany z procesorem
Pamięć	4 GB 1600 MHz DDR3L SDRAM (wbudowane); 4 GB 1600 MHz DDR3L SDRAM (opcjonalne); 8 GB 1600 MHz DDR3L SDRAM (opcjonalne) (4 GB pamięci w zestawie, można dodać dodatkową pamięć: 4 GB (8 GB całkowitej pamięci) lub 8 GB (12 GB całkowitej pamięci))
Wewnętrzna pamięć masowa	Napęd SSD 128 GB M.2; Napęd SSD 180 GB M.2; Napęd SSD 256 GB M.2; Napęd SSD 512 GB M.2; Napęd SSD 180 GB M.2 SE; Napęd SSD 256 GB M.2 SE ³
Wyświetlacz	Bardzo cienki ekran LED o przekątnej 29,46 cm (11,6") HD UWVA z obsługą wielopunktowego interfejsu dotykowego (1366 x 768) ⁸
Dostępna karta graficzna	Intel® HD Graphics 5500 ⁸
Karta dźwiękowa	DTS Studio Sound™; Wbudowane głośniki stereo; Wbudowany mikrofon (układ dwóch mikrofonów); Wyjście słuchawkowe/mikrofonowe combo; Przyciski do regulacji głośności
Klawiatura	Petnowymiarowa, podświetlana klawiatura odporna na zalanie
Technologie bezprzewodowe	Moduł HP hs3110 HSPA+ Mobile Broadband; Moduł HP lt4112 LTE/HSPA+ Qualcomm® Gobi™ 4G Mobile Broadband; 2-zakresowa karta sieci bezprzewodowej Intel Wireless-N 7265AN 802.11a/b/g/n WiDi (2 x 2) z modulem Bluetooth® 4.0 Combo ^{4,5,6,7} ; 2-zakresowa karta sieci bezprzewodowej Intel Wireless-AC 7265 802.11a/b/g/b/ac WiDi (2 x 2) z modulem Bluetooth® 4.0 Combo ^{4,5,6,7}
Gniazda rozszerzeń	1 karta pamięci microSD
Porty i złącza	1 porty USB 3.0; 1 port USB 3.0 (ładowanie); 1 port DisplayPort 1.2; 1 wejście słuchawkowe/mikrofonowe combo; 1 boczne złącze dokowania; 1 port RJ-45; 1 gniazdo zasilacza pr. zm.
Kamera internetowa	Aparat fotograficzny HD 720p ⁸
Zarządzanie bezpieczeństwem	Pakiet HP Client Security: HP Credential Manager, HP Password Manager; HP File Sanitizer; HP Device Access Manager z uwierzytelnianiem Just In Time; HP BIOS z Sure Start 2,0; HP Secure Erase; HP Trust Circles; Security Essentials (tylko modele z systemem Windows 7); Defender (modele z systemem Windows 8.1); HP SpareKey; Absolute Data Protect; Moduł Absolute Persistence (modele z systemami Windows 7 i Windows 8.1); TPM Embedded Security Chip 1.2; gniazdo blokady zabezpieczającej (blokada sprzedawana osobno); HP Touchpoint Manager ^{9,10,11,12,13,14,15}
Wymiary	285 x 212 x 22,2 mm
Waga	Od 1,4 kg (Waga zależy od konfiguracji.)
Zasilanie	Zasilacz pr. zm. 45 W Smart 6-ogniowy, polimerowy, litowo-jonowy, 44 godz. pracy, długa żywotność
Czujniki	Zyroskop; Akcelerometr; Kompas; Czujnik oświetlenia zewnętrznego; Czujnik odległości; Łączność NFC
Spełniane normy w zakresie sprawności energetycznej	Certyfikat ENERGY STAR®
Rozszerzenia	3-letnia, ograniczona gwarancja (dostępne są opcjonalne usługi Care Pack sprzedawane oddzielnie)
Aksesoria	Aktywne piórko (w wybranych konfiguracjach)
Gwarancja	3-letnia, ograniczona gwarancja (dostępne są opcjonalne usługi Care Pack sprzedawane oddzielnie)

Tablet HP EliteBook Revolve 810 G3

Akcesoria i usługi (nie wchodzą w skład zestawu)

Stacja dokująca HP 2013
UltraSlim



Możliwość błyskawicznej i łatwej rozbudowy opcji wyświetlania, sieci i łączności z urządzeniami w celu idealnego dostosowania przestrzeni roboczej dzięki stacji dokującej HP 2013 UltraSlim, prostemu w obsłudze i szybkemu rozwiązaniu dla wybranych ultracienkich notebooków HP EliteBook.

Oznaczenie produktu: D9Y32AA

Blokada linkowa HP
UltraSlim z kluczem



Zabezpiecz swój komputer HP Ultrabook™ lub laptop szybko i łatwo za pomocą blokady linkowej HP UltraSlim z kluczem.

Oznaczenie produktu: H4D73AA

Płaska torba na notebook
HP Business



Płaska torba na notebook HP Business to niewielka, stylowa i trwała torba na eleganckie, lekkie i płaskie notebooki firmowe (z ekranami do 14,1 cala).

Oznaczenie produktu: H5M91AA

Mysz HP Touch to Pair



Uzyskaj dodatkową elastyczność i funkcje oraz utrzymuj swoje miejsce pracy w porządku dzięki pierwszej na świecie myszy bezprzewodowej do komunikacji w bliskim polu (NFC), która natychmiast paruje się i łączy z tabletem lub Ultrabookiem™ z włączoną funkcją Bluetooth®.*

Oznaczenie produktu: H6E52AA

Akumulator HP OD06XL
Long Life do notebooków



Akumulator HP OD06XL Long Life to dodatkowy lub zamienny akumulator do HP EliteBook Revolve Tablet.

Oznaczenie produktu: H6L25AA

Zasilacz podróżny HP Smart
65 W



Zasilacze HP zasilają komputer, a jednocześnie ładują wewnętrzny akumulator. Zasilacze umożliwiają korzystanie z notebooka poza biurem i w podróży. Płaski zasilacz podróżny HP 65 W jest idealny dla osób często podróżujących w kraju i za granicą. Zasilacz jest o 40% cieńszy niż standardowy zasilacz 65 W. Urządzenie wyposażono też w wygodny port USB, który umożliwia ładowanie innych akcesoriów w trakcie pracy. Cztery wtyczki spełniające standardy międzynarodowe gwarantują, że płaski zasilacz podróżny będzie działał wszędzie. Elegancki futerał ochronny pomaga trzymać wszystkie części w jednym miejscu.

Oznaczenie produktu: JOE43AA

Pakiet HP Care: 3 lat
serwisowania w następnym
dniu roboczym u klienta



Jeśli problemu nie można rozwiązać zdalnie, naprawa komputera zostanie przeprowadzona z dojazdem na miejsce w następnym dniu roboczym przez specjalistę zakwalifikowanego przez HP

Oznaczenie produktu: U4414E

Więcej informacji znajdziesz pod adresem
www.hp.eu/hpoptions

Tablet HP EliteBook Revolve 810 G3

Przypisy dotyczące wiadomości

- ¹ W niektórych edycjach Windows niektóre funkcje są niedostępne. W przypadku tych rozwiązań pełny dostęp do wszystkich funkcji systemu Windows może wymagać uaktualnienia i/lub osobnego zakupu sprzętu, sterowników i/lub oprogramowania. Patrz www.microsoft.com.
- ² Nie wszystkie konfiguracje spełniają wymogi urządzenia typu Ultrabook™.
- ³ Oczekuje na testy MIL-STD, które nie mają na celu wykazania zgodności z warunkami umów zawartych z Departamentem Obrony USA ani przydatności do zastosowań militarnych. Wyniki testów nie stanowią gwarancji funkcjonowania w przyszłości w takich samych warunkach.
- ⁴ Sprzedawany osobno lub jako wyposażenie opcjonalne.
- ⁵ Technologia wielordzeniowa została opracowana, aby zwiększyć wydajność niektórych programów. W zależności od sposobu użytkowania komputera i aplikacji zastosowanie tej technologii może nie przynieść widocznych korzyści. Wymagany jest 64-bitowy system obliczeniowy. Wydajność zależy od konfiguracji sprzętu i oprogramowania. Numeracja firmy Intel nie jest miarą wyższej wydajności.
- ⁶ Do działania niektórych funkcji tej technologii, takich jak technologie Intel® Active Management i Intel Virtualization, wymagane jest dodatkowe oprogramowanie innych producentów. Dostępność w przyszłości aplikacji typu „urządzenie wirtualne” dla technologii Intel vPro zależy od innych producentów oprogramowania. Wymagany jest system Windows.
- ⁷ Funkcje HP BIOSphere mogą się różnić w zależności od platformy komputerowej i konfiguracji.
- ⁸ Rozwiązanie HP TouchPoint Manager obsługuje systemy operacyjne Android™, iOS i Windows oraz komputery, komputery przenośne, tablety i smartfony różnych producentów. Rozwiązanie nie jest dostępne we wszystkich krajach. Informacje na temat dostępności można uzyskać pod adresem www.hp.com/touchpoint. Rozwiązanie HP Touchpoint Manager wymaga wykupienia subskrypcji.
- ⁹ Usługi HP Care są opcjonalne. Poziomy usługi i czasy reakcji na zgłoszenia w ramach usług HP Care mogą być różne w zależności od lokalizacji klienta. Usługa jest aktywowana w dniu zakupu sprzętu. Obowiązują pewne ograniczenia i wyłączenia. Szczegółowe informacje są dostępne pod adresem www.hp.com/go/cpc. Usługi HP podlegają stosownym warunkom i postanowieniom świadczenia usług HP przekazanych lub wskazanym klientowi w chwili zakupu. Klientowi mogą przysługiwać dodatkowe prawa ustawowe, zgodnie z właściwym prawem lokalnym, a warunki i postanowienia świadczenia usług HP lub gwarancja ograniczona HP dołączone do produktu HP w żaden sposób nie wpływają na takie prawa.
- ¹⁰ Oferty finansowania i usług dostępne w firmie Hewlett-Packard Financial Services Company i w jej spółkach zależnych (zwanymi łącznie HPFSC) w niektórych krajach wymagają pozytywnej decyzji kredytowej oraz wypełnienia standardowej dokumentacji HPFSC. Dostępne są subskrypcje na 24 i 36 miesięcy. Stawki i warunki zależą od zdolności kredytowej klienta, rodzaju oferty, usług i/lub rodzaju sprzętu i wyposażenia opcjonalnego. Nie wszyscy klienci mogą spełniać wymogi oferty. Nie wszystkie usługi lub oferty są dostępne we wszystkich krajach. Mogą obowiązywać inne ograniczenia. HPFSC zastrzega sobie prawo do zmiany lub anulowania tego programu w dowolnej chwili i bez powiadomienia.

Dane techniczne zastrzeżenia

- ¹ Nie wszystkie funkcje są dostępne we wszystkich wersjach systemu Windows. Pełny dostęp do wszystkich funkcji systemu Windows może wymagać aktualizacji i/lub zakupu dodatkowego sprzętu, sterowników, oprogramowania lub systemu BIOS. System Windows 10 jest automatycznie aktualizowany. Ta funkcja jest zawsze aktywna. Aktualizacje mogą wymagać uiszczenia opłat za dostęp do Internetu lub spełnienia innych warunków w miarę upływu czasu. Patrz www.microsoft.com.
- ² System obejmuje zainstalowaną fabrycznie wersję oprogramowania Windows 7 Professional z licencją i nośnikami dla oprogramowania Windows 10 Pro. Jednocześnie można korzystać tylko z jednej wersji oprogramowania Windows. Zmiana wersji oprogramowania wymaga odinstalowania jednej wersji w celu zainstalowania drugiej. Przed odinstalowaniem systemu operacyjnego i zainstalowaniem nowej wersji należy wykonać kopię zapasową wszystkich danych (plików, zdjęć itp.), aby zapobiec ich utracie.
- ³ W przypadku napędów SSD 1 GB = 1 miliard bajtów. Rzeczywista pojemność po sformatowaniu jest mniejsza. Na oprogramowanie do przywracania systemu zarezerwowano maks. 16 GB (Windows 7) lub 30 GB (Windows 8.1).
- ⁴ Zestaw nie obejmuje wymaganego punktu dostępu bezprzewodowego 802.11 ani usługi dostępu do Internetu. Dostępność publicznych punktów dostępu bezprzewodowego jest ograniczona. Specyfikacje standardu WLAN 802.11ac mają charakter próbny i nie są ostateczne. W przypadku różnic ostatecznych specyfikacji w porównaniu do specyfikacji próbnych możliwości połączenia komputera przenośnego z innymi urządzeniami w standardzie WLAN 802.11ac mogą się różnić.
- ⁵ Technologia WWAN jest dodatkiem opcjonalnym. Korzystanie z połączeń szerokopasmowych wymaga zawarcia oddzielnej umowy o świadczenie usług. Informacje o dostępności i zasięgu w danym regionie można uzyskać u dostawcy usług. Prędkość połączenia może być różna w zależności od lokalizacji, warunków pracy, stanu sieci i innych czynników. Łączność 4G LTE nie jest dostępna we wszystkich produktach ani we wszystkich regionach.
- ⁶ Moduł Bluetooth™ 4.0 jest dostępny wyłącznie dla systemu operacyjnego Windows 8.1.
- ⁷ Karty sieciowe 802.11 + Bluetooth combo są sprzedawane oddzielnie lub jako opcjonalne wyposażenie.
- ⁸ Do wyświetlania obrazów w wysokiej rozdzielczości (HD) wymagane są treści w wysokiej rozdzielczości.
- ⁹ Rozwiązanie HP TouchPoint Manager obsługuje systemy operacyjne Android™, iOS i Windows oraz komputery, komputery przenośne, tablety i smartfony różnych producentów. Rozwiązanie nie jest dostępne we wszystkich krajach. Informacje na temat dostępności można uzyskać pod adresem www.hp.com/touchpoint. Rozwiązanie Touchpoint Manager wymaga wykupienia subskrypcji. Dostępność funkcji Wipe, Lock, Unlock w sygnalizacji poza pasmem HP oraz zgłaszania kodów błędów uruchamiania systemu BIOS jest planowana w wybranych komputerach HP EliteBooks i wymaga technologii Intel® vPro™ oraz funkcji S3/uspienie, S4/hibernacja i S5/wyłączenie programowe.
- ¹⁰ Rozwiązanie HP File Sanitizer należy stosować w przypadkach określonych w dokumencie DDD 5220.22 – dodatek M. Nie obsługuje napędów SSD. Wymagana wstępna konfiguracja. Historia przeglądanych stron internetowych jest usuwana wyłącznie w przeglądarkach Internet Explorer oraz Firefox i funkcja ta musi zostać aktywowana przez użytkownika. W systemie Windows 8.1 użytkownik musi wyłączyć zaawansowaną ochronę w przeglądarce IE11, aby usunąć dane po jej zamknięciu.
- ¹¹ Rozwiązanie Secure Erase korzysta z metod wyszczególnionych w specjalnej publikacji Amerykańskiego Instytutu Standaryzacji i Technologii 800-88.
- ¹² Oprogramowanie Absolute Data Protect zostało zainstalowane fabrycznie, wymaga subskrypcji. Pełne, szczegółowe informacje są dostępne pod adresem <http://www.absolute.com/landing/2012/computrace-hp>. Agent Absolute Data Protect jest dostarczany w stanie wyłączonym i wymaga aktywacji przez klienta. Usługi mogą być ograniczone. Należy sprawdzić ich dostępność poza granicami USA w firmie Absolute. Opcjonalna subskrypcja usług Absolute Recovery Guarantee zapewnia ograniczoną gwarancję. Obowiązują pewne ograniczenia. Szczegółowe informacje są dostępne pod adresem: <http://www.absolute.com/company/legal/agreements/computrace-agreement>. W przypadku skorzystania z usługi Data Delete płatność za usługę Recovery Guarantee jest anulowana. W celu skorzystania z usługi Data Delete klienci muszą najpierw podpisać Umowę przed upoważnieniem oraz utworzyć kod PIN lub zakupić jeden lub więcej tokenów RSA SecurID w firmie Absolute Software.
- ¹³ Pakiet HP Client Security wymaga systemu Windows
- ¹⁴ Rozwiązanie HP SpareKey wymaga wstępnej konfiguracji przez użytkownika
- ¹⁵ Moduł BIOS Absolute Persistence jest dostarczany w trybie wyłączonym i zostanie włączony po wykupieniu i aktywacji subskrypcji przez klientów. Usługa może być dostępna w ograniczonym zakresie. Należy sprawdzić dostępność poza granicami USA w firmie Absolute. Opcjonalna subskrypcja usług Absolute Recovery Guarantee zapewnia ograniczoną gwarancję. Obowiązują pewne ograniczenia. Szczegółowe informacje są dostępne na stronie: www.absolute.com/company/legal/agreements/computrace-agreement. W przypadku skorzystania z usługi Data Delete płatność za usługę Recovery Guarantee jest anulowana. W celu skorzystania z usługi Data Delete klienci muszą najpierw podpisać Umowę przed upoważnieniem oraz utworzyć kod PIN lub zakupić jeden lub więcej tokenów RSA SecurID w firmie Absolute Software.
- ¹⁶ Usługa HP ePrint wymaga połączenia internetowego z drukarką HP obsługującą połączenia sieciowe oraz zarejestrowanego konta HP ePrint (lista drukarek, obsługiwanych rodzajów dokumentów i obrazów oraz inne informacje na temat usługi HP ePrint są dostępne pod adresem www.hp.com/go/businessmobileprinting)
- ¹⁷ Rozwiązanie HP PageLift wymaga systemu Windows 7 lub nowszej wersji.
- ¹⁸ Technologia wielordzeniowa została opracowana, aby zwiększyć wydajność niektórych programów. Nie wszyscy klienci lub aplikacje odnoszą korzyści w wyniku zastosowania tej technologii. Rozwiązania 64-bitowe w architekturze firmy Intel® wymagają systemu komputerowego z procesorem, zestawem układów, systemem BIOS, systemem operacyjnym, sterownikami urządzeń oraz aplikacjami obsługującymi architekturę Intel® 64. Procesory nie będą działać (dotyczy to także operacji 32-bitowych) bez systemu BIOS obsługującego architekturę Intel® 64. Wydajność zależy od konfiguracji sprzętu i oprogramowania. Numeracja firmy Intel nie jest miarą wyższej wydajności.
- ²⁰ System posiada zainstalowaną fabrycznie wersję oprogramowania Windows 7 Professional z licencją i nośnikami dla oprogramowania Windows 8.1 Pro. Nie można korzystać z obu wersji systemu Windows jednocześnie. Zmiana wersji oprogramowania wymaga odinstalowania jednej wersji w celu zainstalowania drugiej. Przed odinstalowaniem oprogramowania i instalacją nowej wersji systemu operacyjnego należy wykonać kopię zapasową wszystkich danych (plików, zdjęć itp.), aby zapobiec ich utracie.

Więcej informacji znajdziesz pod adresem

www.hp.eu/notebooks

Korzystaj z usług finansowych HP

Sprawdź opcje płatności i plany dotyczące technologii, które mogą zapewnić większą elastyczność i pomóc w realizacji celów informatycznych. Więcej informacji jest dostępnych na stronie hp.com/go/hpfs.

Zapisz się na aktualizacji

www.hp.com/go/getupdated

© Copyright 2014, 2015. Hewlett-Packard Development Company, L.P. Informacje zawarte w niniejszym dokumencie mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Jedynie gwarancje na produkty i usługi HP są sformułowane w dokumentach gwarancyjnych dołączonych do tych produktów i usług. Niniejszy dokument nie może być interpretowany jako dodatkowa gwarancja. Firma HP nie ponosi odpowiedzialności za błędy techniczne lub redakcyjne ani za braki występujące w niniejszym dokumencie.

Bluetooth jest znakiem towarowym swojego właściciela i jest wykorzystywany przez firmę Hewlett-Packard Company na podstawie licencji. Intel i Core są znakami towarowymi Intel Corporation na terenie Stanów Zjednoczonych i innych krajów. Qualcomm i Gobi są znakami towarowymi firmy Qualcomm Incorporated zarejestrowanymi na terenie Stanów Zjednoczonych i innych krajów. Znaki towarowe firmy Qualcomm Incorporated są wykorzystywane na podstawie pozwolenia. Informacje na temat patentów DTS są dostępne pod adresem <http://patents.dts.com>. Wyprodukowano na licencji firmy DTS Licensing Limited. DTS, Symbol oraz DTS w połączeniu z Symbolem są zarejestrowanymi znakami towarowymi, a DTS Studio Sound jest znakiem towarowym firmy DTS, Inc. © DTS, Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone. ENERGY STAR jest zarejestrowanym znakiem towarowym amerykańskiego Urzędu Ochrony Środowiska. Wszelkie pozostałe znaki towarowe należą do ich odpowiednich właścicieli.

